

**Entscheidung des Generalsekretärs des EVTZ
„Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“
betreffend das Zweijahresprogramm 2024-2026
der Beschaffungen von Gütern und
Dienstleistungen und Dreijahresprogramm
2024-2026 der öffentlichen Bauaufträge:
Genehmigung**

Nr./n. 15 vom/del 31.05.2024

Laut Artikel 4 Absatz 2 der Satzung, kann der Generalsekretär eigene Maßnahmen zur Ausführung der anvertrauten Aufgaben erlassen.

Unter Berücksichtigung der Einrichtung des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ (im Folgenden "Euregio") am 13. Oktober 2011 im Sinne:

- der Verordnung (EG) Nr. 1082/2009 des Europäischen Parlaments und des Rates vom 5. Juli 2006 in der Fassung Verordnung (EU) Nr. 1302/2013;
- der Gesetze der Republik Italien, in der der EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ seinen Sitz hat (Staatsgesetz Nr. 88/2009 und Gemeinschaftsgesetz 2008, veröffentlicht im Amtsblatt der Republik Nr. 161 vom 14 Juli 2009);
- des Tiroler EVTZ-Gesetzes, LGBl Nr. 55/2010.

Unter Berücksichtigung der Übereinkunft und der Satzung der Euregio, die im Jahr 2021 in Kraft getreten sind.

in Anbetracht des Artikels 5 der Euregio-Übereinkunft, wonach die Euregio Rechtspersönlichkeit nach öffentlichem Recht besitzt.

Vorausgesetzt, dass

- mit Beschluss Nr. 8/2023 der Versammlung und Beschluss Nr. 17/2023 des Vorstands der Entwurf des jährlichen und mehrjährigen wirtschaftlichen

**Determina del Segretario generale del GECT
“Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino”
riguardante il Programma biennale 2024-2026
per l’acquisizione di forniture e servizi e
programma triennale 2024-2026 dei lavori
pubblici: approvazione**

Ai sensi dell’art. 4, comma 4, dello Statuto, per l’espletamento delle proprie funzioni il Segretario generale può adottare determine.

Vista la costituzione del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” (in seguito “Euregio”) in data 13 ottobre 2011 ai sensi:

- del Regolamento (CE) n. 1082/2006 del Parlamento europeo e del Consiglio del 5 luglio 2006 nella versione del Regolamento (UE) n. 1302/2013;
- delle leggi della Repubblica italiana in cui il GECT “EUREGIO Tirolo-Alto Adige-Trentino” ha la propria sede (legge n. 88/2009 e legge comunitaria 2008 pubblicata sulla Gazzetta Ufficiale della Repubblica n. 161 del 14. luglio 2009);
- della legge del Land Tirol sul GECT LGBl n. 55/2010.

Visti la Convenzione e lo Statuto dell’Euregio entrati in vigore nel 2021.

Considerato l’art. 5 della Convenzione dell’Euregio che prevede che l’Euregio abbia personalità giuridica pubblica.

Premesso che:

- con delibera di Assemblea n. 8/2023 e con delibera di Giunta n. 17/2023 è stato approvato lo schema di bilancio



Haushaltsvoranschlag 2024-2026 genehmigt wurde;

- der Artikel 7 des Landesgesetzes Nr. 16/2015 vorsieht, dass die öffentlichen Auftraggeber das Zweijahresprogramm der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 140.000 Euro und das Dreijahresprogramm der öffentlichen Bauaufträge mit einem geschätzten Betrag gleich oder über 150.000 Euro sowie die entsprechenden jährlichen Aktualisierungen anwenden.

Festgehalten, dass die Euregio keine öffentlichen Bauaufträge durchführt.

Festgehalten, dass keine Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen mit einem geschätzten Einheitsbetrag gleich oder über 140.000 Euro geplant sind.

Nach Einsichtnahme in die geltende Übereinkunft und Satzung der Euregio und aufgrund der in der Präambel angeführten Gesetze und Akten trifft

DER GENERALESEKRETÄR DEN

ENTSCHEID

- das Zweijahresprogramm 2024-2026 der Beschaffungen von Gütern und Dienstleistungen und das Dreijahresprogramm 2024-2026 der öffentlichen Bauaufträge, in Übereinstimmung mit dem Budget 2024-2026 zu genehmigen und im Informationssystem Öffentliche Verträge <https://www.bandialtoadige.it/demand/programs> zu veröffentlichen;
- den entsprechenden Link im Abschnitt "Transparente Verwaltung" unter "Ausschreibungen und Verträge" zu veröffentlichen;
- anzuordnen, dass diese Maßnahme auf der Website dieser Verwaltung in der Rubrik "Transparente Verwaltung"

economic preventivo annuale e pluriennale 2024-2026;

- l'articolo 7 della legge provinciale n. 16/2015 prevede che le amministrazioni aggiudicatrici adottino il programma biennale degli acquisti di beni e servizi, di importo unitario stimato pari o superiore a 140.000,00 euro, e il programma triennale dei lavori pubblici, di valore stimato pari o superiore a 150.000,00 euro nonché i relativi aggiornamenti annuali.

Preso atto che Euregio non effettua appalti di lavori pubblici.

Preso atto che non sono previsti acquisti di beni e servizi, di importo unitario stimato pari o superiore a 140.000,00 euro.

Visti la Convenzione e lo Statuto vigenti dell'Euregio, le leggi e gli atti citati in premessa,

IL SEGRETARIO GENERALE

DECIDE

- di approvare, in coerenza con il budget 2024-2026, e pubblicare il programma biennale 2024-2026 degli acquisti di beni e servizi e il programma triennale 2024-2026 dei lavori pubblici nel Sistema Informativo contratti pubblici all'indirizzo <https://www.bandialtoadige.it/demand/programs> ;
- di pubblicare il relativo link nella sezione "Amministrazione trasparente", sotto-sezione "Bandi di gara e contratti";
- di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione





veröffentlicht und in die Unterlagen des
Vergabeverfahrens im
Informationssystem für öffentliche
Aufträge
<https://www.ausschreibungenuedtirol.it>
[. aufgenommen wird.](#)

Gegen diese Maßnahme kann innerhalb von 30
Tagen vor dem Regionalen Verwaltungsgericht
Bozen Rekurs eingereicht werden.

“Amministrazione trasparente”, e
compreso nei documenti della procedura
di affidamento sul Sistema Informativo
Contratti Pubblici [https://www.bandi-
altoadige.it](https://www.bandi-
altoadige.it).

Il presente provvedimento può essere presentato
ricorso entro 30 giorni al Tribunale Regionale di
Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di
Bolzano.

Mag. Dr. Christoph von Ach
Generalsekretär des EVTZ „Europaregion Tirol-Südtirol-Trentino“ und EPV /
Segretario Generale del GECT “Euregio Tirolo-Alto Adige-Trentino” e RUP

